

URZĘDOWE.

Kundmachung.

Wegen Sicherstellung der den Mindestfordernden zu überlassenden Ausführung des Zubaues eines Flügels an der Gymnasial-Gebäude in Krakau...

Der Umfang der bei diesem Baue auszuführenden Arbeiten, so wie die Menge der zu liefernden Materialien, ist aus dem Vorausmasse und dem Kostenüberschläge...

Der Fiskalpreis beträgt 20,036 fl. 25 1/4 kr. CMünze. Unternehmungslustige haben das Vadium im Baaren oder in Staatspapieren nach dem Kurse...

Am Schlusse der Lizitation werden auch schriftliche Offerten nach dem beigefügten Formulare angenommen werden, wobei bemerkt wird, dass selbe noch vor dem förmlichen Abschlusse...

Der Offerent welcher hinsichtlich seiner persönlichen Fähigkeit zu Banführungen der k. k. Gubernial-Kommission nicht bekannt ist, muss diese Fähigkeit und vollkommene Verlässlichkeit mittelst obrigkeitlicher Zeugnisse nachweisen.

Bis zur Entscheidung über das Ergebnis der Lizitations-Verhandlung bleibt für den Unternehmungslustigen der Inhalt seines Anbotes rechtsverbindlich.

Formulare der schriftlichen Offerte zur Ausführung des Zubaues an der Gymnasial-Gebäude in Krakau.

Der Gefertigte erklärt sich hiemit den mit der Kundmachung der k. k. Gubernial-Kommission vom 19ten September 1853 Z. 16912 verlaublichen Zubau an dem Gymnasial-Gebäude in Krakau...

Vor und Zunahme des Offerenten und Benennung seines Wohnortes.

Das Offert muss deutlich, und ohne Verbesserung oder Raderungn geschrieben sein.

Von der k. k. Gubernial-Kommission.

Krakau den 19ten September 1853.

Obwieszczenie. (977)

Względem wypuszczenia w przedsięwzięciu najmniej żądajacemu wykonania przybudowania jednego skrzydła przy gmachu Gimnazjalnym w Krakowie...

O obszerności robót przy budowie tej wykonać się mających, tudzież ilości dostarczyć się mających materiałów budowlanych, powzięć można wiadomość z wykazów pomiarowych i kosztorysów...

Cena anszlagowana wynosi 20,036 złr. 25 1/4 kr. m. k. Chęć licytowania mający zechcą vadium w gotowiznie lub w papierach skarbowych...

W końcu licytacji przyjmowane będą równie i piśmienne deklaracje (offerty) według załączonego formularza, przy czym nadmieniam się, że takowe jeszcze przed formalnym ukończeniem...

Offerent któryby c. k. Komissji Gubernialnej nie był znany jako osobicnie uzdolniony do budowy, powinien zdolność tę i należyty pewność świadectwem Zwierzchności udowodnić.

Wzór do Offerty piśmiennej na wykonanie przybudowania do Gmachu Gymnazjalnego w Krakowie.

Podpisany deklaruje się niniejszem, że ogłoszonego obwieszczeniem c. k. Komissji Gubernialnej z dnia 19 września 1853 Nr 16,912 przybudowania przy gmachu gimnazjalnym w Krakowie...

mniejszego wyjątku wszystkim warunkom licytacji, które dokładnie i punktualnie wykonać się obowiązują, jakoteż i do niniejszej deklaracji odpowiednie vadium w kwocie (wyszczególnić cyframi i literami) dołącza.

Kraków dnia

Imię i Nazwisko deklaranta i wyszczególnienie miejsca jego zamieszkania.

Offerta musi być wyraźnie i bez poprawek lub skrobań napisana. (3)

Kundmachung

[N. 17,505.] Die k. k. Landesschulbehörde hat mittelst Zuschrift vom 23ten August 1853 Z. 3572 auf Grund des § 103 der politischen Schulverfassung...

Von der k. k. Gubernial-Commission.

Obwieszczenie.

C. k. władza szkolna galicyjska na mocy §103 ustawy dla c. k. szkół ludowych rozporządzeniem z dnia 23 sierpnia 1853 L. 3572 zastrzegła...

Krakau d. 15 września 1853.

Z o. k. Komissji Gubernialnej. (991-2-3)

Concurs-Ausschreibung.

[z. Z. 17336.] Seine k. k. apostolische Majestät haben mit der a. h. Entschliessung vom 9ten September l. J. für das künftige k. k. Oberlandesgericht in Krakau...

Table with columns: Zahl, Dienst Eigenschaft, Besoldung, Diäten-Klasse, Anmerk. Rows include positions like Präsident, Oberlandesgerichtsräthe, Rathsekretäre, etc.

In Gemässheit des Erlasses des h. k. k. Justiz-Ministeriums vom 10ten September l. J. Z. 15,267 wird zur Besetzung dieser Stellen, mit Ausnahme der Stelle des Präsidenten...

Lemberg am 20 September 1853. Ignaz Ritter Strojnowski, k. k. Krakauer Oberlandesgerichts-Präsident.

[N. 15, 83.] (963-3)

Kundmachung

über die Bewilligung einer Privat-Maut für die im Zuge der Glogower Kreisstrasse befindliche Brücke N. 4 in Staromieście.

Das h. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten hat im Einvernehmen mit dem h. Ministerium des Innern und der Finanzen...

Nachdem der genaunte Grundbesitzer die Brücke vollständig hergestellt hat, wird ihm unter Einem der Maut-Tarif ausgefertigt und dieses zur allgemeinen Kenntniss gebracht. Von der k. k. Gubernial-Commission. Krakau am 15ten September 1853.

Kundmachung.

[N. 897. K. G. C.] Mit der Kundmachung des k. k. galizischen Landespräsidentiums vom 1sten April 1853 (Lemberger Zeitung vom 8ten April 1853 N. 79) wurden die Aenderungen, welche zu Folge h. Erlasses des Herrn Minister des Innern vom 22ten März 1853...

Die dem Absatze II. dieser Kundmachung werden die Paragraphen der für Galizien ergangenen Durchführungs-Ministerial-Verordnung vom 4ten Oktober 1850 (Landesgesetzblatt N. I. ex 1851) welche durch die Verfügung, dass die Servituten vorläufig bei Durchführung der Grundentlastung unberührt zu bleiben haben...

Es bleibt daher noch übrig, die einzelnen Bestimmungen der eben bezogenen beiden für das Grossherzogthum Krakau erlassenen Grundentlastungs-Vorschriften welche diesem gemäss ausser Wirksamkeit getreten sind, hiemit zur öffentlichen Kenntniss zu bringen.

- I. In dem Patente vom 12ten März 1851. a) Im § 4 der dritte Absatz zu b. ad 1. b) Der Schlussatz des Absatzes b. im § 47 nämlich die Worte...

Kundmachung.

[N. 17,895] Zur prov. Besetzung der Schullehrerstellen in Morawica und Grojec landesfürstl. Patronats im Grossherzogthum Krakau...

Von der k. k. Gubernial-Commission. Krakau den 26 September 1853.

Obwieszczenie.

Celem prowizorycznego obsadzenia posad nauczycieli wiejskich w Morawicy i Grojec w Wielkiem Księstwie Krakowskiem, do których przywizczana jest pensya roczna złp. 400...

Z o. k. Komissji Gubernialnej. Kraków dnia 26 września 1853 r. (1032-2-3)

Kundmachung.

[N. 17,885] Für die der neu errichteten k. k. Hauptschule in Krakau zugewiesenen Lehramts-Kandidaten sind von h. k. k. Unterrichts-Ministerium 2 Stipendien, jedes mit 48 fl. CM. unter dem gewöhnlichen Bedingungen...

Von der k. k. Gubernial-Commission. Krakau den 26 September 1853.

Obwieszczenie. (2-3)

Wysokie c. k. Ministerium Wyznań i Oświecenia publicznego doszlo do dwu stypendy na przeciąg czasu dwóch lat pod zwykłymi warunkami, każde po 48 złr. m. k. dla przydzielonych nowo utworzonej c. k. Szkole głównej w Krakowie...

Z o. k. Komissji Gubernialnej. Kraków dnia 26 września 1853.

Ogłoszenie.

[N. 15,164.] W ślad art. I. obowiązującej tu ustawy o zajęciu własności prywatnych na użytek publiczny z r. 1821 uznawamy w dniu dzisiejszym potrzebę zajęcia na cel publiczny pod warunkiem gruntu na górze Wawel przy Krakowie...

Za najwyż. c. k. przywilejem — zatwierdzeniem wys. król. prusk. ministerjum spraw lekarskich uznane, od władz państwa — władz lekarskich i bardzo wielu krajów Europy upoważnieniem handlowém zaopatrzone:

AROMATYCZNO-LEKARSKIE

Wyrobyone z **WIOSNIANYCH** z r. 1853.

mydło z ziół

DR BORCHARDTA

Cena Paczki na kilka MIESIĘCY wystarczającej 24 kr. m. k.

zajmuje niezaprzeczenie przez swoje dotąd, od żadnego mydła nie osiągnięte pierwszeństwo, tak przez swą moc gojenia, jak przez swe podziwiające skutki, w każdym chociaż długoletniem zaniedbaniu skóry, w pośród istniejących podobnego rodzaju wyrobów, pierwsze miejsce. — Obok własności czyszczenia skóry, zawiera w sobie wszelką siłę gojenia, utrzymania tak organizmu jako też i powierzchni tegoż w najpiękniejszym stanie normalnym. — Wszelkie wady skóry, jakimi są: **ogorzałosc od słońca, piegi, wągrowatość, osutki, wrzedzienie, lupież** lub inne tym podobne dolegliwości, przez używanie tegoż mydła nie tylko zupełnie na zawsze znikną, lecz skóra równocześnie nabiera w każdej porze roku owego połysku, owęj świeżości i pulchności, co prawdziwą piękność płci stanowi i chroni ją od wszelkich szkodliwych wpływów zmian powietrza. — Szczególny skutek okazuje mydło to **w kąpielach** i dla tego też do kąpiel coraz więcej bywa używane.

Mydło z ziół Dr. Borchardta prawdziwe, jak poprzednio tak i nadal sprzedaje się tylko u pp. **Józefa Bartla** w Krakowie — **Józefa Reicherta** aptekarza w Białej — **Karola Kornelego** w Brodach — **Ignacego Schnircha** i **Tomasza Zachariasiewicza** w Czerniowcach — **W. Willmanna** we Lwowie. — **J. Niedzielskiego** w Bochni. **S. Weiselberga** w Kolomei.

UWAGA.

Z przyczyny licznych naśladowań i fałszowań mydła tego należy przy kupnie dobrze na to uważać, że **Mydło z ziół Dra Borchardta** sprzedaje się w **okładkach białych z zielonym drukiem** i opatrzonych po obu bokach przyłączoną tu pieczęcią, i że w każdym mieście zawsze tylko jeden skład tego mydła się znajduje. (584-7-10)

Za najwyższym c. k. Przywilejem

DR HARTUNG Approbowany przez kr. pruski Fizykat w Berlinie.

POMADA Z ZIOŁ
do wzniesienia i wzmocnienia wzrostu włosów służąca.

Z KORY CHINY OLEJEK
do konserwowania i upięknienia wzrostu włosów służący.

Cena słoika z przepisem do używania 50 kr. mk. **Cena flaszki z przepisem do używania 50 kr. mk.**

Pomada ta złożona jest ze składu wzbudzających, pożywnych soków i roślinnych ingrediencyj; użyte do tego zioła są to celujące z swęj wiosiennej ozdoby, które przez swe skuteczne treści i dobrane korzenie wzmocnione, swęj świeżęj siły organizmowi uzielają. Przez używanie pomady z ziół Dra Hartung, nabiera skóra głowy, nowęj i pełnęj siły substancyj, cebulki zaś włosów stają się tak cudownie ożywione iż do świeżęgo wzrostu wzmocnione i naglone zostają.

Przytęm doświadczeniu skutecznych szczególnych przymiotów, cena jęj jest tak niską, że środki na włosy Dra Hartung, najslusznięj jako najlepsze i najtańsze w tym rodzaju sumiennie zalecone być mogą. Należy jednak, dla zająś mogących naśladowań łaskawie na to zwracać uwagę, że flaszki i słoiki są opieczętwowane, na szkle stemplem opatrzone, i że w każdym mieście jeden tylko rzeczywisty skład Dra Hartung środków na włosy założonym jest. Znajduje się w Krakowie u **p. Józefa Bartla** w Rynku Nr. 339 na pierwszym piętrze. (763-7-9)

Ważne Doniesienie

dla wszelkich zakładów wód mineralnych, dla Aptekarzy, Cukierników i Fabrykantów perfumeryi, dla handlujących winem, piwem, octem, likierami, musztardą, szwarcem itp.

Zapobiegając koniecznej potrzebie sprowadzenia z zagranicy **kapsli cynowych**, przy zakorkowaniu wód mineralnych, skutkiem najwyż. Ministerjalnego postanowienia, nieodzownie wymaganych, Właściciel Szczęwnicy założył **Fabrykę Kapsli cynowych**

dostarczając takowych w każdej formie i wymiarach nie tylko na potrzebę zakładów wód mineralnych, ale zarazem do wszelkiego rodzaju naczyń, które tylko hermetycznego zamknięcia wymagają. Według życzeń na kapslach wspomnianych wytłoczony być może wszelki napis, cyfra, herb lub dewiza.

Wkrótce ogłoszonym będzie, w których domach handlowych we Lwowie, w Krakowie jakoteż i innych miast obwodowych król. Galicyi widzieć będzie można próby i wzory tego fabrycznego wyrobu z Szczęwnicy z wyznaczeniem cen najniżęj obliczonych.

W przekonaniu że pierwsza tego rodzaju fabryka w Galicyi, dla każdego handlowego przedsiębiorcy obojętną być nie może, jeżeli mu na powabną ozdobę powierzchowności a przedewszystkiem na ścisłym i hermetycznym zamknięciu swych wyrobów zależy, jak to już oddawna ma miejsce przy naczyńkach z rozmaitemi fabrykatami z Anglii i Francyi sprowadzanemi, zarząd tejże fabryki w Szczęwnicy oświadcza niniejszém, iż wszelkim obstankom i wymaganiom w wspomnianym względzie najspieszniej i najtaniej zadosęj uczyni. (996-2-6)

FORTEPIANO machonione wiedeńskie o 6ciu oktawach w dobrym zupełnie stanie za pomierną cenę do sprzedania. Wiadomość w domu W. Tyrchowskiego pod L. 637 przy ul. Mikołajskiej na II. piętrze. (1044-1-3)

KONWERTY SOBOLIEWSKI, Redaktor odpowiedzialny.

w Drukarni Czasu.

(983) **PROGRAMM** (3)
WYSTAWY I GALERYI OBRAZÓW
w salach szkoły malarstwa przy ulicy Gołębiej
na korzyść Ochron krakowskich
urządzonej.

Za pozwoleniem Wysokiego Rządu, w salach szkoły malarstwa przy ulicy Gołębiej naprzeciw Bursy Jerozolimskiej spalonej, otwartą została od dnia 24 września b. r. na korzyść Ochron krakowskich Wystawa i Galerya Obrazów, które już to zacne Osoby prywatne ze swoich zbiorów, już to Szanowni Artysci krakowscy z własnych pracowni łaskawie w tym celu pozwolili raczyli. Znacomity ten zbiór wynoszący przeszło dwieście sztuk, poznać da niepospolitęj wartości obrazy starożytnie, prawie każdą szkołę, nieledwie każdy odcień malarski wyobrażające, równie jak dzieła krajowych dawnych i nowych Artystów.

Zbiór ten widzieć będzie można, począwszy od dnia 24go września b. r. mniej-więcej przez przeciąg miesiąca, codziennie od godziny 9tej rano, do godziny 4tej popołudniu. Na wstępie przy kasie, z kolei Członkowie Komitetu Ochron i dzieci Zakładu tego zasiadać będą. Dla ułatwienia przystępu do tej Wystawy, dwojaki bilet zaprowadzone zostały, i nietamując nieczyjęj szczerobliwości, bilet abonamentowy dla wyrażonej w nim Osoby, na cały przeciąg trwania Wystawy, kosztuje złr. 2 mk. — Bilet zaś jednorazowy wejścia 15 kr. mk. — Dzieci ale dopiero od lat 10ciu mogące mieć wstęp, do lat 18tu płacą tylko 8 kr. mk. — Starozakonnym ochędoźnie ubranym, wstęp także będzie dozwolony. — Spis Obrazów Wystawy kosztować będzie 6 kr. mk. — Zajazd do gmachu Wystawy przez ulicę Wiślną i Gołębią, odjazd w przeciwną stronę ku plantacyom ustanowiony.

Uprasza się najuprzejmiej, wszystkie Osoby, zwiedzające Wystawę tę Obrazów, ażeby jak to jest we zwyczaju przy wszelkich tego rodzaju zakładach, zechciały przez czas odwiedzin zostawiać na dole u odźwiernego domu, laski, parasole, parasolki itp. przedmioty. Także psów z sobą przyprowadzać nie można, ani cygar palić.

Osoby uprzejme, któreby jeszcze szczególnęj wartości Obrazów na Wystawę zechciały udzielić ze swoich zbiorów, do gmachu Wystawy, dla porozumienia się co do tego zgłosić się mogą.

Gdy Komitet Ochron nie szcędził trudów, zabiegów ani kosztów, gdy tyle względnych Osób tak szacowne zbiory posiadających, chętnie nawet moralną poniosły w tym względie ofiarę, spodziewać się należy, że Szanowna Publiczność krakowska tak znana z uczuć szlachetnych, w wywiązaniu się korystając z tęj sposobności podanej sobie oglądania tylu pięknych dzieł sztuki, liczném zwiedzaniem Wystawy i hojnością ku pomnożeniu funduszów Zakładu wychowania dzieci najbiedniejszych mieszkańców miasta naszego, łaskawie przyłożyć się raczy.

(1031) **La Pension de Madame Gibson** (2-3)
de Paris est actuellement transférée de la Rue Grodzka N. 225 à la Rue Szeroka N. 42. G. III.

Nota. Madame Gibson donne chez elle des Cours de Langue française aux Demoiselles qui veulent se perfectionner ou se mettre à même d'enseigner cette langue. Des soins particuliers sont donnés au Style et à la Composition. Des sujets de divers genres sont fréquemment donnés à traiter aux Elèves, afin qu'elles acquièrent une élocution facile une expression correcte, un style pur, orné et agréable et une certaine élégance de diction.

Madame Gibson donne aussi des Leçons particulières, Monsieur Gibson donne des Leçons particulières d'Anglais. — Il y a des Cours d'Anglais pour les Demoiselles qui fréquentent la Pension. Madame Gibson prendra des Pensionnaires.

(967) **JÓZEF WENCEL** (3)

Krawiec Damski mieszkający pod liczbą 634 przy ulicy Mikołajskiej, pracując przez lat kilka u pana Zapfa, poleca swą pracownię WW. Damom, którzy za wszelką zawierzoną mu robotę ręczy oraz za akuracność i determinowanie przeznaczonego czasu

HANDEL BŁAWATNY
Stanisława Zawadzkiego
w Krakowie przy ulicy Grodzkiej N. 26. 27.

ostrzymał świeży zapas wszelkiego rodzaju towarów damskich i męskich jesiennych i zimowych, tudzież poleca artykuły drobniejsze, jako to: *jedwab do szycia i haftów, bawełnę i nici do szycia i robienia pończoch, włóczkę berlińską, guziczki do koszul, grzebienie, roboty do haftów napoczęte, pończochy, parasole i wiele innych artykułów. Nadto pomnożył swój skład*

Dywanami angielskimi,
Płótnem i bielizną stołową
z najcelniejszych fabryk.

Wybór wstążek

niedawno sprowadzonych wysprzedawac będzie po cenie niżęj fabrycznej. (1042) (1-3)

ANTONI CHAPLINSKI, zarządca drukarni.